

**AMT DER NIEDERÖSTERREICHISCHEN LANDESREGIERUNG**  
**Gruppe Landesamtsdirektion**  
**Abteilung Landesamtsdirektion/Verfassungsdienst**  
**Postanschrift 3109 St. Pölten, Landhausplatz 1**



Amt der Niederösterreichischen Landesregierung, 3109

An das  
 Bundesministerium für Gesundheit, Familie und  
 Jugend  
 Franz-Josefs-Kai 51  
 1010 Wien

Beilagen

LAD1-VD-19706/004-2007

Kennzeichen (bei Antwort bitte angeben)

**Bürgerservice-Telefon 02742-9005-9005**

In Verwaltungsfragen für Sie da. Natürlich auch außerhalb  
 der Amtsstunden: Mo-Fr 07:00-19:00, Sa 07:00-14:00 Uhr

Bezug

BMGFJ-421600/0016-  
 II/2/2007

BearbeiterIn

Dr. Markus Grubner

(0 27 42) 9005

Durchwahl

12377

Datum

23. Oktober 2007

Betrifft

Bundesgesetz, mit dem das Jugendwohlfahrtsgesetz 1989 geändert wird (Jugendwohlfahrtsgesetz-Novelle 2008); Begutachtungsverfahren; Stellungnahme

Die NÖ Landesregierung hat in ihrer Sitzung vom 23. Oktober 2007 beschlossen, zum Entwurf eines Bundesgesetzes, mit dem das Jugendwohlfahrtsgesetz 1989 geändert wird (Jugendwohlfahrtsgesetz-Novelle 2008), wie folgt Stellung zu nehmen:

## **I. Zu Artikel I:**

### Zu Z. 1 (§ 7a):

In den Erläuterungen zu Abs. 1 Z. 1 sind gesonderte Ausführungen zum Begriff „Gesundheitsdaten“ enthalten. Dieser Begriff sollte aber nicht vom Begriff „Daten natürlicher Personen über ihre Gesundheit“ nach dem § 4 Z. 2 DSG 2000 abweichen.

Eine Klarstellung ist daher erforderlich.

Parteienverkehr: Dienstag 8 - 12 Uhr und 16 - 18 Uhr; St. Pölten, Landhausplatz 1, Haus 3 - Mistelbach

**Zum Nahzonentarif erreichbar über ihre**

**Bezirkshauptmannschaft + Durchwahlklappe bzw. mit 109 die Vermittlung**

Telefax (02742) 9005/13610 - E-Mail [post.lad1@noel.gv.at](mailto:post.lad1@noel.gv.at) – Internet <http://www.noel.gv.at>

DVR: 0059986

Dieses Dokument wurde mittels e-Mail vom Verfasser zu Verfügung gestellt. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit des Inhaltes wird von der Parlamentsdirektion keine Haftung übernommen.

[www.parlament.gv.at](http://www.parlament.gv.at)

In Abs. 1 Z. 2 ist bei juristischen Personen u.a. die Verwendung der Firmenbuchnummer möglich. Da gerade im sozialen Bereich viele Vereine tätig sind, wäre auch die ZVR-Nummer anzuführen.

Eine Ergänzung wäre daher vorzunehmen.

In Abs. 2 wird hinsichtlich der Übermittlung und Überlassung von Daten ins Ausland auf die §§ 12 und 13 DSG 2000 verwiesen. Unklar ist in diesem Zusammenhang, was unter einer „Übertragung“ zu verstehen ist. Eine Richtigstellung wäre vorzunehmen (gemeint ist wohl „Überlassung“).

#### Zu Z. 5 (§ 9):

Die Formulierung „die bei ihm und für ihn Tätigen sowie die Empfänger von Informationen“ kann in der Praxis zu Auslegungsproblemen führen. Insbesondere ist unklar, ob die im § 37 enthaltene Wortfolge „in der Jugendwohlfahrt tätige oder beauftragte Personen“ dieselben Personen erfasst. Sollte dies der Fall sein, wäre eine einheitliche Formulierung vorzunehmen, wobei angeregt wird, die in § 37 enthaltene und in der Praxis bekannte Formulierung beizubehalten.

#### Zu Z. 6 (§ 10):

In Art. II Z. 1 (§ 37a) wird der Begriff „junge Erwachsene“ eingeführt. Nach den Erläuterungen zu § 37a sind dies „Personen vom 18. Lebensjahr bis zur Vollendung des 21. Lebensjahres, sofern diesen Personen über die Volljährigkeit hinaus noch Leistungen der Jugendwohlfahrt gewährt werden.“ Junge Erwachsene werden allerdings weder im Zusammenhang mit Aufgaben der öffentlichen Jugendwohlfahrt noch mit Aufgaben der Kinder- und Jugendanwaltschaft erwähnt.

Der Entwurf bedarf daher einer Überarbeitung.

Weiters wird angeregt, in Abs. 2 Z. 4 das Wort „Gesetzgebungsprozesse“ durch den umfassenderen Begriff „Rechtssetzungsprozesse“ zu ersetzen.

## **II. Zu Artikel II:**

Zu Z. 1 (§ 37a):

§ 37a Abs. 1 Z. 1 sollte um die Datenarten „Beziehung zum Minderjährigen oder jungen Erwachsenen“ und „Beschreibung der sozialen Situation des Minderjährigen oder jungen Erwachsenen“ ergänzt werden.

Da die Angabe etwa der Steuern und Sozialversicherungsbeiträge für die Bemessung des Unterhaltes von Relevanz ist, sollte Abs. 1 Z. 2 dahingehend geändert werden, dass eben diese Datenarten auch verwendet werden können.

In Abs. 1 Z. 5 wäre nach „Verlauf der Hilfe zur Erziehung“ in einem Klammerausdruck „(Veränderung der sozialen Situation)“ einzufügen, um klar zu stellen, dass zum Verlauf der Hilfe zur Erziehung auch die Darstellung der sozialen Situation (etwa Sozialberichte von MitarbeiterInnen des Jugendwohlfahrtsträges) gehören.

Nach § 14 Abs. 1 DSG 2000 ist u.a. auf die wirtschaftliche Vertretbarkeit von Datensicherheitsmaßnahmen abzustellen. § 37a Abs. 2 zweiter Satz trägt diesen Vorgaben nicht Rechnung, da „jedenfalls“ „alle“ Datenverwendungen zu protokollieren sind. Damit wäre mit einem erheblichen Mehraufwand sowohl in der Programmierung als auch bei der Speicherung zu rechnen. Ebenso würde die im dritten Satz normierte Verpflichtung, sensible Daten nur verschlüsselt zu übermitteln, zu einem Mehraufwand führen.

§ 37a Abs. 2 zweiter und dritter Satz sollten daher entfallen.

Eine Ausfertigung dieser Stellungnahme wird unter einem dem Präsidium des Nationalrates elektronisch übermittelt.

Ergeht an:

**1. An das Präsidium des Nationalrates,**

-----

2. An das Präsidium des Bundesrates
3. An alle vom Lande Niederösterreich entsendeten Mitglieder des Bundesrates
4. An alle Ämter der Landesregierungen (zu Händen des Herrn Landesamtsdirektors)
5. An die Verbindungsstelle der Bundesländer, Schenkenstraße 4, 1014 Wien
6. Bundeskanzleramt-Verfassungsdienst, Ballhausplatz 2, 1014 Wien
7. Landtagsdirektion

NÖ Landesregierung

Dr. P R Ö L L

Landeshauptmann